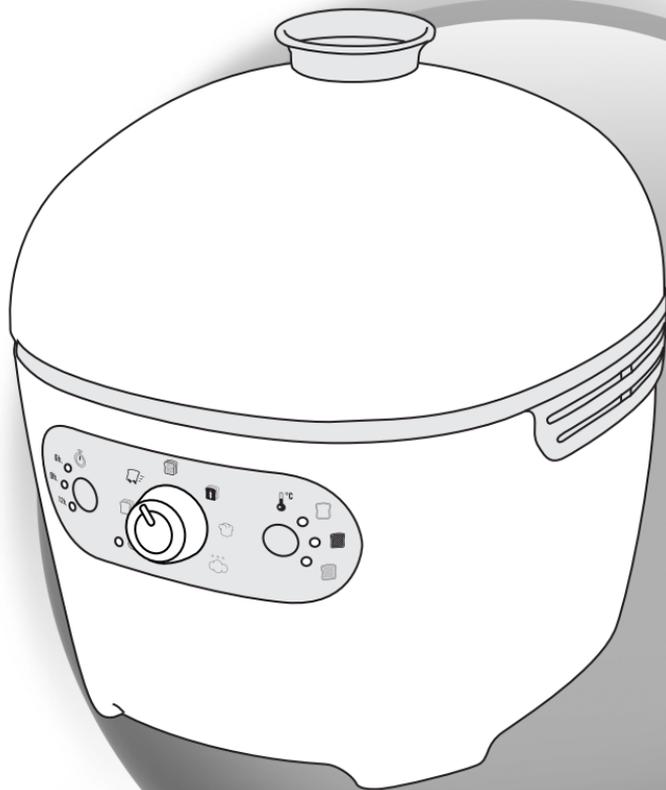


Moulinex®

neo

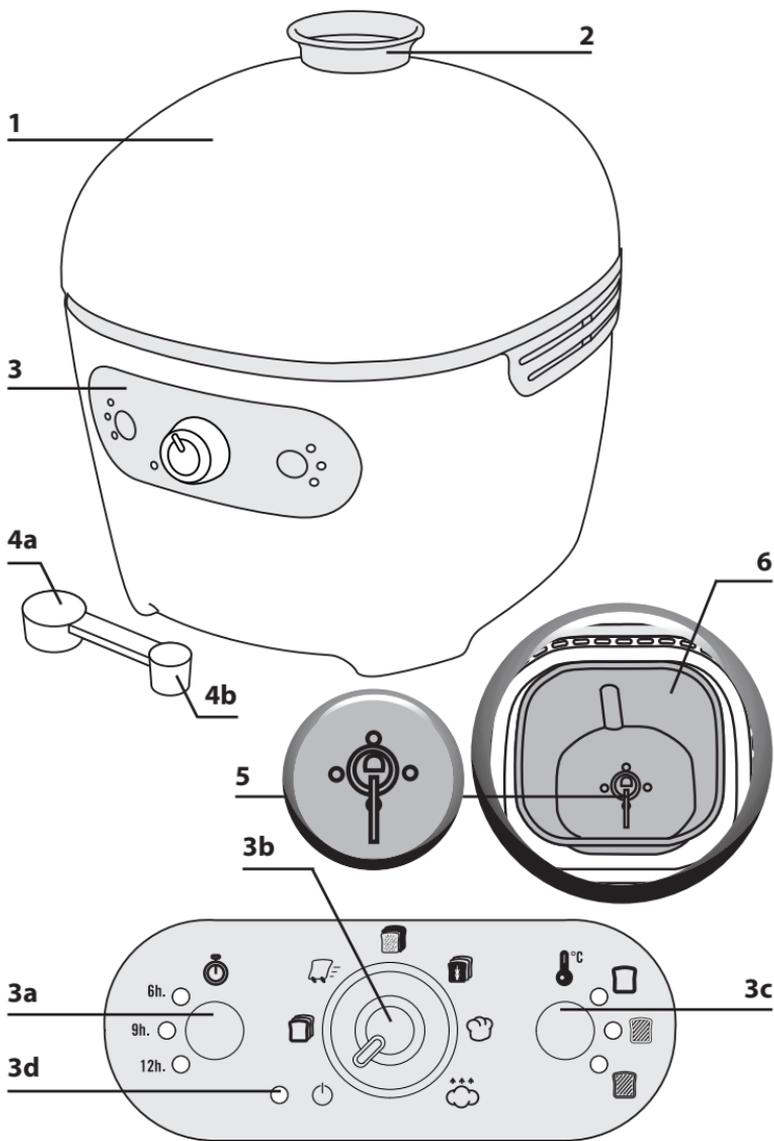


RU

UK

KK

www.moulinex.com



ОПИСАНИЕ

- 1 - Крышка
- 2 - Ручка
- 3 - Панель дисплея:
 - a - отсроченный запуск
 - b - переключатель программ (+ остановка)
 - c - переключатель режимов выпечки
 - d - отображение функций
- 4 - Измерительная ложка
 - a - столовая ложка (ст. л.)
 - b - чайная ложка (ч. л.)
- 5 - Лезвие
- 6 - Форма для выпечки хлеба

ОПИС

- 1 - Кришка
- 2 - Ручка
- 3 - Панель дисплею:
 - a - відтермінований запуск
 - b - перемикач програм (+ зупинка)
 - c - перемикач випічки
 - d - відображення функцій
- 4 - Вимірювальна ложка
 - a - столова ложка (ст. л.)
 - b - чайна ложка (ч. л.)
- 5 - Лезо
- 6 - Форма для випікання хліба

СИПАТТАМАСЫ

- 1 - Қақпағы
- 2 - Ұстағышы
- 3 - Дисплей тақтасы:
 - a - кейін қосу
 - b - бағдарлама таңдау (+ тоқтау)
 - c - қоңырлату деңгейін таңдау
 - d - функциялар дисплейі
- 4 - Өлшейтін қасық
 - a - ас қасық (ақ)
 - b - шай қасық (шқ)
- 5 - Жүзі
- 6 - Нан таба

УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Меры предосторожности

- Этот прибор не предназначен для использования с внешним таймером и не управляется отдельной системой дистанционного управления.
- Этот прибор предназначен исключительно для домашнего использования. Он не предназначен для использования в следующих случаях, на которые гарантия не распространяется, а именно:
 - На кухнях, отведенных для персонала в магазинах, бюро и иной профессиональной среде,
 - На фермах,
 - Постояльцами гостиниц, мотелей и иных заведений, предназначенных для временного проживания,
 - В заведениях типа "комнаты для гостей".
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими или умственными способностями

или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.

Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством.

- Любое обслуживание, кроме мойки и ежедневного ухода, должно осуществляться уполномоченным сервисным центром.
- Устройство может использоваться детьми, достигшими восьмилетнего возраста, лицами с ограниченными физическими или умственными способностями и лицами, не имеющими соответствующего опыта или знаний, только при условии, что они находятся под присмотром или проинструктированы о безопасном использовании устройства и осознают возможные опасности.

Следите за тем, чтобы дети не играли с

устройством. Чистка или обслуживание устройства может проводиться детьми в возрасте от восьми лет и, если они находятся под присмотром взрослых.

RU

• **Никогда не превышайте максимальное количество, указанное в рецептах:**

- Не кладите более 500 г теста

- Не кладите более 350 г муки и 5 чл. дрожжей

• **Используйте ткань или влажную губку.**

- Внимательно прочтите инструкцию, прежде чем использовать прибор в первый раз: использование прибора, не соответствующее инструкции, освобождает производителя от любой ответственности.
- В целях вашей безопасности данный прибор соответствует существующим нормам и правилам (Нормативные акты, касающиеся низкого напряжения, электромагнитной совместимости, материалов, соприкасающихся с продуктами, охраны окружающей среды...).
- По окончании цикла, если ломтики хлеба застряли между решетками, перед тем, как их извлечь, отключите аппарат и дождитесь, пока он остынет.
- Убедитесь, что напряжение в Вашей сети соответствует напряжению, указанному на хлебопечке. В противном случае производитель не несет ответственности по гарантии изделия.
- Подключите Ваш прибор к заземлённой розетке. Несоблюдение этого положения может спровоцировать поражение

электрическим током и привести к серьёзным травмам. Очень важно в целях Вашей безопасности, чтобы заземление соответствовало действующим в Вашей стране нормам установки электрических приборов. Если у Вас нет заземлённой розетки, Вам необходимо прежде чем подключать прибор, пригласить квалифицированных специалистов, которые установят Вам такую электрическую розетку.

- Ваша хлебопечка предназначена для эксплуатации исключительно в домашних условиях и внутри помещений.
- Отключайте хлебопечку от сети электропитания, если она не используется, и на время мойки.
- Не пользуйтесь прибором, если:
 - шнур питания неисправен или поврежден.
 - прибор упал и имеет заметные повреждения или сбои в работе.

В таких случаях во избежание опасности любого рода прибор следует направить в ближайший сервисный центр. Обратитесь

- в гарантийный центр с документами вашего изделия.
- Не оставляйте хлебопечку, шнур или разъём питания в воде или любой другой жидкости.
 - Не помещайте прибор, шнур питания и вилку шнура в воду или любую другую жидкость.
 - Не оставляйте шнур питания в доступном для детей месте.
 - Шнур питания ни в коем случае не должен соприкасаться с горячими частями хлебопечки, находится вблизи источников тепла или острых углов.
 - Не двигайте прибор во время функционирования.
 - Не касайтесь смотрового отверстия во время работы прибора и сразу после ее окончания. Смотровое отверстие может быть горячим. Не отключайте прибор от сети за шнур питания.
 - Пользуйтесь только исправным удлинителем с заземлением и проводом сечением не менее сечения прилагаемого шнура питания.
 - Не используйте контейнер для приготовления пищи в печи или духовке.
 - Не ставьте прибор на другие электроприборы.
 - Не используйте прибор для приготовления других блюд, кроме хлеба и варенья.
 - Не используйте хлебопечку в качестве нагревательного прибора.
 - При воспламенении деталей прибора запрещается тушить их водой. Отключите прибор от сети. Погасите пламя мокрой тряпкой.
 - В целях безопасности используйте только те приспособления и запасные части, которые предназначены для Вашей хлебопечки.
 - **По окончании работы программы всегда пользуйтесь кухонными перчатками для манипуляций с чаном или горячими частями хлебопечки. Части прибора и аксессуары для приготовления багетов сильно нагреваются в процессе работы.**
 - Никогда не закрывайте вентиляционные отверстия.
 - Будьте внимательны — при открытии крышки по окончании работы программы или во время её работы из хлебопечки может вырваться струя пара.
 - Уровень акустической мощности прибора 68 децибел.

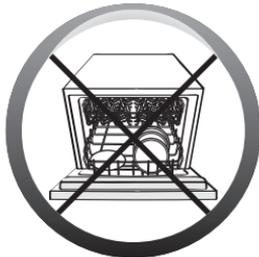
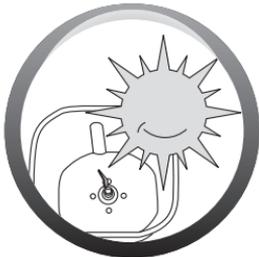
УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ



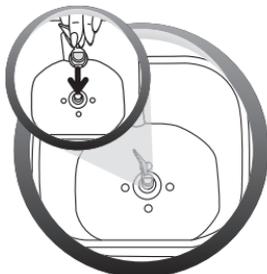
Позаботьтесь об охране окружающей среды!

- ① При изготовлении вашего прибора были использованы ценные и подлежащие повторной переработке материалы.
- Отнесите их в ближайший пункт сбора вторсырья.

1



2



Соблюдайте следующий порядок добавления ингредиентов:

- жидкость (масло, растительное масло, яйца, вода, молоко)
- мука
- другие твердые ингредиенты
- дрожжи

⚠ Дрожжи не должны контактировать с жидкостью или солью.

Добавляйте ингредиенты в таком порядке:

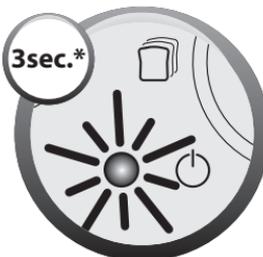
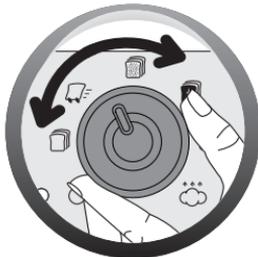
- рідина (масло, олія, яйця, вода, молоко)
- борошно
- інші тверді інгредієнти
- дріжджі

⚠ Дріжджі не повинні контактувати з рідиною або сіллю.

Ингредиенты рді қосу тәртібін сақтаңыз:

- сұйықтар (май, сұйық май, жұмыртқа, су, сүт)
- ұн
- басқа қатты ингредиенттер
- ашытқы

⚠ Ашытқыны сұйықтармен немесе тұзбен араластыруға болмайды.



Обычный хлеб

Звичайний хліб

Жэй нан



Быстрый хлеб

Швидкий хліб

Жылдам нан



Французский багет

Французкий багет

Француз наны



Хлеб из непросеянной муки

Хліб із непросіяного борошна

Еленбеген ұннан жасалған нан



Сладкий хлеб

Солodкий хліб

Тәтті нан



Дрожжевое тесто

Дріжджове тісто

Көтерілген қамырдан жасалған тоқаштар

* с. - с. - сек.



3 С учетом времени отсроченного запуска / приготовления⁽¹⁾



(1) Із врахуванням часу відтермінованого запуску / приготування - Кейін бастау / пісіру қамтылған

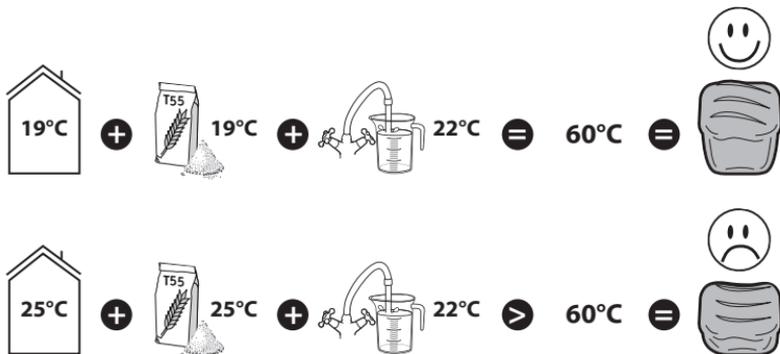


Практические советы - Практичні поради - Практикалық кеңестер

В случае отключения электричества: если работа программы будет прервана в ходе цикла из-за отключения электричества или неправильного движения, активируется реле защиты, и программа сохранится на 7 минут. Затем цикл возобновится с момента остановки. Если в течение 7 минут переход и подача электричества не будут возобновлены, программирование не сохранится. При активации двух программ последовательно, подождите 1 ч, прежде чем начать приготовление по следующей программе.

У разі припинення електропостачання: якщо роботу програми буде перервано під час циклу через припинення електропостачання або неправильного руху, буде активовано реле захисту, і програма буде збережена на 7 хвилин. Потім цикл буде відновлено з часу зупинки. Якщо впродовж 7 хвилин перехід і подача електропостачання не будуть відновлені, програму не буде збережено. Щоб активувати дві програми послідовно, зачекайте 1 год. перш ніж розпочати приготування за другою програмою.

Қуат үзіліп қалған жағдайда: Айналым ортасында қуат үзіліп қалса немесе құрал байқаусызда қуат көзінен ажыратылса, қорғау құралы қосылып, бағдарлама жеті минут сақталады. Бағдарлама тоқтаған жерінен жалғасады. Егер құрал 7 минут аралығында қуат көзіне қосылмаса, бағдарлама өшіріледі. Егер екі бағдарламаны бірінің соңынан бірін қосу қажет болса, екінші бағдарламаны бір сағаттан кейін қосыңыз.



4 Удаление хлеба из формы для выпечки ⁽²⁾



(2) Видалення хліба з форми для випікання - Нанды нан табадан алу

5



6 Рецепты ⁽³⁾

(3) Рецепти - Рецеттер

Жидкость - Рідина - Сұйықтар



Вода

Вода

Су



Растительное
масло

Олія

Сұйық май



Оливковое
масло

Оливкове масло

Зәйтүн майы



Яйца

Яйца

Жұмыртқалар



Молоко

Молоко

Сүт



Масло

Масло

Май



Сухое молоко

Сухе молоко

Сүт ұнтағы



Мука

Боршно

Ұн



Непросеянная мука

Непросіяне боршно

Еленбеген ұн



Соль

Сіль

Тұз



Сахар

Цукор

Қант



Определенные твердые
ингредиенты

Відповідні тверді інгредієнти

Қажетті қатты ингредиенттер



Сухие дрожжи

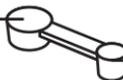
Сухі дріжджі

Құрғақ ашытқы



= 500 gr

CS^(4a)



CC^(4b)

	190 ml	1 cs	345 gr	1 cc	2 cc	1 cs	1 cc

	200 ml	350 gr	1 cc	1 cc

	205 ml	1,5 cs	130 gr	200 gr	1 cc	1,5 cc	1 cc

	2	55 ml	300 gr	115 gr	1 cc	2,5 cs	1,5 cc

	160 ml	1 cs	320 gr	0,5 cc	0,5 cc

Н.В. : тесто для пиццы - тісто для піци - пица қамыры

(4a) Столовая ложка - Столова ложка - Ас асық

(4b) Чайная ложка - Чайна ложка - Шәй қасық

		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	500 g	02:53	02:05	00:48	01:00	00:27
	500 g	02:07	01:22	00:45	01:00	00:19
	500 g	03:05	02:07	00:58	01:00	00:24
	500 g	02:45	01:52	00:53	01:00	00:24
	500 g	03:12	02:32	00:40	01:00	00:34
	500 g	01:11	01:11	-	-	-

(1) Всего времени (ч) - Всього часу (г) - Барлық уақыты (сағ)

(2) Приготовление теста (замесите, дайте отстояться, дождитесь подъема) - Приготування тіста (замісіть, дайте відстоятися, дочекайтеся підняття) - Қамыр әзірлеу (илеу, көтеруге қою, көтерілу)

(3) Приготовление (ч) - Приготування (г) - Пісіру (сағ)

(4) Разогрев (ч) - Підігрівання (г) - Жылы күйінде сақтау (сағ)

(5) Когда подойдет время добавки других ингредиентов, раздастся звуковой сигнал после запуска программы (ч) - Коли настане час додавати інші інгредієнти, пролунає звуковий сигнал після запуску програми (г) - Бағдарлама басталған соң басқа ингредиенттерін қосу туралы белгі беру (сағ)

MOULINEX INTERNATIONAL GUARANTEE

Date of purchase: / Date d'achat / Fecha de compra / Data da compra / Data d'acquisto / Kaufdatum / Aankoopdatum / Købsdato / Inköpsdatum / Kjøpsdato / Ostöpäivä / Data zakupu / Data vânzării / Įsigijimo data/ Ostukuupäev / Datum nakupa / Sorozatszám / Dátum nákupe / Pirkuma datums / Datum Kupovine / Datum kupnje / Data cumpărării / Datum nákupe / Tarikh pembelian / Tanggal pembelian / Ngày mua hàng / Satın alma tarihi / Дата продажи / Дата на закупуване / Датум на купување / Сатылган мөзгөмі / Ημερομηνία αγοράς / Ψηφισμένη ημερ / วันทีซื้อ / 購買日期 / 購入日 / 구입일자 / تاريخ شراء / تاريخ خريد / تاریخ خرید

Product reference: / Référence du produit / Referencia del producto / Nome do produto / Tipo de prodotto / Typnummer des Gerätes / Artikelnummer van het apparaat / Referencenummer / Produktreferens / Artikelnummer / Tuotenumero / referenja produktu / Model / Gaminio numeris / Toote viitenumber / Tip aparata / Vásárlás kelte / Typ výrobku / Produkta atsauces numurs / Model proizvoda / Oznaka proizvoda / Cod produs / Produk rujukan / Referensi produk / Mã sản phẩm/ Ürün kodu / Модель / Модель / Model на уреда / Модели / Κωδικός προϊόντος / Μονηηη / รุ่นผลิตภัณฑ์ / 產品模型 / 製品レファレンス番号 / 제품명 / مرجع محصول / مرجع المنتج

Retailer name & address: / Nom et adresse du vendeur / Nombre y dirección del minorista / Nome e endereço do revendedor / Nome e indirizzo del negozio / Name und Anschrift des Händlers / Naam en adres van de dealer / Forhandler navn & adresse / Återförsäljarens namn och adress / Forhandler navn og adresse / Jälleennyjän nimi ja osoite / nazwa i adres sprzedawcy / Numele și adresa vânzătorului / Parduotuivės pavadinimas ir adresas / Müüja kauplus ja aadress / Naziv in naslov trgovine / Tipusszám / Názov a adresa predajcu / Veikala nosaukums un adrese / Naziv i adresa maloprodaje / Naziv i adresa prodavca / Naziv i adresa prodajnog mjesta / Nume și adresă vânzător / Název a adresa prodejece / Nama dan alamat peruncit / Nama Toko Penjual dan alamat / Tên và địa chỉ cửa hàng bán / Satıcı firmanın adı ve adresi / Название и адрес продавца / Назва і адреса продавця / Търговки обект / Назив и адреса на продавницата / Сатушының аты және мекен-жайы / Επωνυμία και διεύθυνση καταστήματος / Ψηφισμένη ημερ / ชื่อและที่อยู่ของห้าง/ร้านที่ซื้อ / 零售商的店名和地址 / 販売店の名前、住所/소매점 이름과 주소 / عنوانه / اسم بائع التجزئة وعنوانه / نام خرده فروش و آدرس / نام خرده فروخته فروش و آدرس

Distributor stamp: / Cachet distributeur / Sello del distribuidor / Carimbo do revendedor / Timbro del negozio / Händlerstempel / Stempel van de dealer / Forhandler stempel / Återförsäljarens stämpel / Forhandler stempel / Jälleennyjän leima / pieczęć sprzedawcy / Štampila vânzătorului / Antspaudas / Tempel / Žig trgovine / Eladó neve, címe/ Razitko predajcu / Zimogs / Pečat maloprodaje/ Pečat prodavca / Pečat prodajnog mjesta / Štampila vânzătorului/ Razitko prodejece/ Cap peruncit / Cap dari Toko Penjual / Cửa hàng bán đóng dấu/ Satıcı Firmanın Kaşesi / Печать продавца / Печатка продавця / Печат на търговския обект / Печат на продавницата / Сатушының мөрі / Σφραγίδα καταστήματος / Ψηφισμένη ημερ / ตราประทับของห้าง/ร้านที่ซื้อ / 零售商的蓋印 / 販売店印 / 소매점 직인 / مهر خرده فروخته / ختم بائع التجزئة

INTERNATIONAL GUARANTEE : COUNTRY LIST			
			
 ALGERIA	CIJA 9 rue Puviss de Chavannes Saint Euquene Oran	1 year	(0)41 28 18 53
ARGENTINA	GRUPE SEB ARGENTINA S.A. Billinghurst 1833 3° C1425DTK Capital Federal Buenos Aires	2 años 2 years	0800-122-2732
ՀԱՅԱՍՏԱՆ ARMENIA	ՓԲԸ «Գրուպա ՍԵԲ», 125171, Մոսկվա, Լենինգրադյան խրուպի, 16A, Էին.3	2 տարի 2 years	(010) 55-76-07
AUSTRALIA	GRUPE SEB AUSTRALIA PO Box 7535, Silverwater NSW 2128	1 year	02 97487944
ÖSTERREICH AUSTRIA	SEB ÖSTERREICH HmbH Campus 21 - Businesspark Wien Süd Liebermannstr. A02 702 2345 Brunn am Gebirge	2 Jahre 2 years	01 866 70 299 00
BELGIQUE BELGIE BELGIUM	GRUPE SEB BELGIUM SA NV 25 avenue de l'Espérance - ZI 6220 Fleurus	2 ans 2 years	070 23 31 59
БЕЛАРУСЬ BELARUS	ЗАО «Група СЕБ-Восток», 125171, Москва, Ленинградское шоссе, д. 16А, стр. 3	2 года 2 years	017 2239290
BOSNA HERCEGOVINA	SEB Développement Predstavništvo u BiH Vrazova 8/II 71000 Sarajevo	2 godine 2 years	Info-linija za potrošače 033 551 220
BRASIL BRAZIL	SEB DO BRASIL PRODUTOS DOMÉSTICOS LTDA Avenida Arno, 146 Mooca 03108-900 São Paulo SP	1 ano 1 year	0800-119933
БЪЛГАРИЯ BULGARIA	ГРУП СЕБ БЪЛГАРИЯ ЕООД Ул. Борово 52 Г, ет. 1, офис 1, 1680 София	2 години 2 years	0700 10 330
CANADA	GRUPE SEB CANADA 345 Passmore Avenue Toronto, ON M1V 3N8	1 an 1 year	800-418-3325
CHILE	GRUPE SEB CHILE Comercial Ltda Av. Providencia, 2331, piso 5, oficina 501 Santiago	2 años 2 years	12300 209207
COLOMBIA	GRUPE SEB COLOMBIA Apartado Aereo 172, Kilometro 1 Via Zipaquirá Cajica Cundinamarca	2 años 2 years	18000919288

HRVATSKA CROATIA	SEB Developpement S.A.S. Vodnjanska 26 10000 Zagreb	2 godine 2 years	01 30 15 294
ČESKÁ REPUBLIK CZECH REPUBLIC	GRUPE SEB ČR spol. s r.o. Jankovcova 1569/2c 170 00 Praha 7	2 roky 2 years	731 010 111
DANMARK DENMARK	GRUPE SEB NORDIC AS Tempovej 27 2750 Ballerup	2 år 2 years	44 663 155
DEUTSCHLAND GERMANY	GRUPE SEB DEUTSCHLAND GmbH / KRUPS GmbH Herrnrainweg 5 63067 Offenbach	2 Jahre 2 years	0212 387 400
EESTI ESTONIA	GRUPE SEB POLSKA Sp. z o.o. ul. Bukowińska 22b 02-703 Warszawa	2 aastat 2 years	5 800 3777
SUOMI FINLAND	Groupe SEB Finland Kutojantie 7 02630 Espoo	2 Vuotta 2 years	09 622 94 20
FRANCE Incluant uniquement Guadeloupe, Martinique, Réunion, Saint-Martin	GRUPE SEB FRANCE Service Consommateur Moulinex BP 15 69131 ECULLY CEDEX	1 an 1 year	09 74 50 10 14
ΕΛΛΑΔΑ GREECE	SEB GROUPE ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε. Οδός Καβαλιέρητου 7 Τ.Κ. 145 64 Ν. Κηφισιά	2 χρόνια 2 years	2106371251
香港 HONG KONG	SEB ASIA Ltd. Room 903, 9/F, South Block, Skyway House 3 Sham Mong Road, Tai Kok Tsui, Kowloon Hong-Kong	1 year	852 8130 8998
MAGYARORSZÁG HUNGARY	GRUPE SEB CENTRAL-EUROPE Kft. Táviró köz 4 2040 Budaörs	2 év 2 years	06 1 801 8434
INDONESIA	GRUPE SEB INDONESIA (Representative office) Sudirman Plaza, Plaza Marein 8th Floor JL Jendral Sudirman Kav 76-78, Jakarta 12910, Indonesia	1 year	+62 21 5793 6881
ITALIA ITALY	GRUPE SEB ITALIA S.p.A. Via Montefeltro, 4 20156 Milano	2 anni 2 years	1 99 207 892
JAPAN	GRUPE SEB JAPAN Co. Ltd. 1F Takanawa Muse Building, 3-14-13, Higashi Gotanda, Shinagawa-Ku, Tokyo 141-0022	1 year	0570-077772
ҚАЗАҚСТАН KAZAKHSTAN	ЖАҚ «Группа СЕБ- Восток» 125171, Мәскеу, Ленинградское шоссе,16А, 3 үйі	2 жыл 2 years	727 378 39 39
한국어 KOREA	(유)그룹 세브 코리아 서울시 종로구 서린동 88 서린빌딩 3층 110-790	1 year	1588-1588

LATVIJA LATVIA	GRUPE SEB POLSKA Sp. z o.o. ul. Bukowińska 22b 02-703 Warszawa	2 gadi 2 years	6 716 2007
LIETUVA LITHUANIA	GRUPE SEB POLSKA Sp. z o.o. ul. Bukowińska 22b 02-703 Warszawa	2 metai 2 years	6 470 8888
LUXEMBOURG	GRUPE SEB BELGIUM SA NV 25 avenue de l'Espérance - ZI 6220 Fleurus	2 ans 2 years	0032 70 23 31 59
MACEDONIA	Groupe SEB Bulgaria EOOD Office 1, floor 1, 52G Borovo St., 1680 Sofia - Bulgaria ГРУП СЕБ БЪЛГАРИЯ ДООЕЛ Ул. Борово 52 Г, сп. 1, офис 1, 1680 София, България	2 години 2 years	(0)2 2050 022
MALAYSIA	Unit No.402-403, Level 4, Uptown 2, No.2, Jalan SS21/37, Damansara Uptown, 47400 Petaling Jaya, Selangor D.E., Malaysia.	1 year	(603) 7710 8000
MEXICO	Groupe.S.E.B. México, S.A. DE C.V. Goldsmith 38 Desp. 401, Col. Polanco Delegación Miguel Hildalgo 11 560 México D.F.	1 año 1 year	(01800) 112 8325
MOLDOVA	ТОВ «Грун СЕБ Україна» 02121, Харківське шосе, 201-203, 3 поверх, Київ, Україна	2 ani 2 years	(22) 929249
NEDERLAND The Netherlands	GRUPE SEB NEDERLAND BV Generatorstraat 6 3903 LJ Veenendaal	2 jaar 2 years	0318 58 24 24
NEW ZEALAND	GRUPE SEB NEW ZEALAND Unit E, Building 3, 195 Main Highway, Ellerslie, Auckland	1 year	0800 700 711
NORGE NORWAY	GRUPE SEB NORDIC AS Tempovej 27 2750 Ballerup DANMARK	2 år 2 years	815 09 567
PERU	Groupe SEB Perú Av. Camino Real N° 111 of. 805 B San Isidro - Lima - Perú	1 año 1 year	441 4455
POLSKA POLAND	GRUPE SEB POLSKA Sp. z o.o. ul. Bukowińska 22b 02-703 Warszawa	2 lata 2 years	0801 300 423 koszt jak za połączenie lokalne
PORTUGAL	GRUPE SEB IBÉRICA SA Urb. da Matinha Rua Projectada à Rua 3 Bloco1 - 3° B/D 1950 - 327 Lisboa	2 anos 2 years	808 284 735
REPUBLIC OF IRELAND	GRUPE SEB IRELAND Unit B3 Aerodrome Business Park, College Road, Rathcoole, Co. Dublin	1 year	01 677 4003
ROMÂNIA ROMANIA	GRUPE SEB ROMÂNIA Str. Daniel Constantin nr. 8 010632 Bucureşti	2 ani 2 years	0 21 316 87 84
РОССИЯ RUSSIA	ЗАО «Группа СЕБ-Восток», 125171, Москва, Ленинградское шоссе, д. 16А, стр. 3	2 года 2 years	495 213 32 29

SRBIJA SERBIA	SEB Developpement Đorđa Stanojevića 11b 11070 Novi Beograd	2 godine 2 years	060 0 732 000
SINGAPORE	GROUPE SEB SINGAPORE Pty Ltd. 59 Jalan Pemimpin, #04-01/02 L&Y Building Singapore 577218	1 year	65 6550 8900
SLOVENSKO SLOVAKIA	GROUPE SEB Slovensko, spol. s r.o. Rybničná 40 831 06 Bratislava	2 roky 2 years	233 595 224
SLOVENIJA SLOVENIA	SEB d.o.o Gregorčičeva ulica 6 2000 MARIBOR	2 leti 2 years	02 234 94 90
ESPAÑA SPAIN	GROUPE SEB IBÉRICA S.A. C/ Almogàvers, 119-123, Complejo Ecourban 08018 Barcelona	2 años 2 years	902 31 22 00
SVERIGE SWEDEN	TEFAL SVERIGE SUBSIDIARY OF GROUP SEB NORDIC Truckvägen 14 A, 194 52 Upplands Väsby	2 år 2 years	08 594 213 30
SUISSE CHWEIZ SWITZERLAND	GROUPE SEB SCHWEIZ GmbH Thurgauerstrasse 105 8152 Glattbrugg	2 ans 2 Jahre 2 years	044 837 18 40
TAIWAN	SEB ASIA Ltd. Taipei International Building, Suite B2, 6F-1, No. 216, Tun Hwa South Road, Sec. 2 Da-an District Taipei 106, R.O.C.	1 year	886-2-27333716
THAILAND	GROUPE SEB THAILAND 2034/66 Italthai Tower, 14th Floor, n° 14-02, New Petchburi Road, Bangkapi, Huaykwang, Bangkok, 10320	2 years	662 351 8911
TÜRKIYE TURKEY	GROUPE SEB ISTANBUL AS Beybi Giz Plaza Dereboyu Cad. Meydan Sok. No: 28 K.12 Maslak	2 YIL 2 years	216 444 40 50
U.S.A.	GROUPE SEB USA 2121 Eden Road Millville, NJ 08332	1 year	800-395-8325
Україна UKRAINE	ТОВ «Груп СЕБ Україна» 02121, Харківське шосе, 201-203, 3 поверх, Київ, Україна	2 роки 2 years	044 492 06 59
UNITED KINGDOM	GROUPE SEB UK LTD Riverside House Riverside Walk Windsor Berkshire, SL4 1NA	1 year	0845 602 1454
VENEZUELA	GROUPE SEB VENEZUELA Av Eugenio Mendoza, Centro Letonia, Torre ING Bank, Piso 15, Ofc 155 Urb. La Castellana, Caracas	2 años 2 years	0800-7268724
VIETNAM	GROUPE SEB VIETNAM (Representative office) 127-129 Nguyen Hue Street District 1, Ho Chi Minh City, Vietnam	1 year	+84-8 3821 6395

 : www.moulinex.com



NC00114364 • 11/2012

www.moulinex.com